

លិខិតជូនដំណឹងអំពីការឆ្លើយតបទាក់ទងនឹងការរាយការណ៍ពីបំណងផ្លាស់ប្តូរទីតាំងកម្មសិក្សា
実習先変更希望の申出に係る対応通知書

កម្មសិក្សាការីពិភាក្សាជំនាញ (អ្នករាយការណ៍)

ជូនចំពោះ _____

技能実習生 (申出者)

_____ 殿

ឈ្មោះអង្គភាពមើលការខុសត្រូវ
(ឬអ្នកដាក់ឱ្យអនុវត្តកម្មសិក្សា ទម្រង់ជាក្រុមហ៊ុនតែឯង)
監理団体 (又は企業単独型実習実施者) 名

ឈ្មោះតំណាង _____

代表者名

យើងបានអនុវត្តការស៊ើបអង្កេតដែលចាំបាច់ និងបានសម្រេចលើការឆ្លើយតប
ទាក់ទងនឹងការរាយការណ៍ពីបំណងផ្លាស់ប្តូរទីតាំងកម្មសិក្សា ដែលអ្នកបានរាយការណ៍ នៅថ្ងៃទី _____ ខែ _____
ឆ្នាំ _____ ដូចបានរៀបរាប់ខាងក្រោម។

あなたから、_____ 年 _____ 月 _____ 日 付で申出のあった実習先変更希望の申出について、下記のと
おり必要な調査を行い、対応を決定したので通知します。

កំណត់ត្រា
記

1 ខ្លឹមសារនៃការស៊ើបអង្កេត

1 調査の内容

* ត្រូវសរសេរឱ្យបានជាក់លាក់អំពីការស៊ើបអង្កេតដែលអនុវត្ត
ដើម្បីវិនិច្ឆ័យពីការមានឬគ្មានស្ថានភាពជាក់ស្តែងដែលមិនអាចជឿសង្ស័យ។

※ やむを得ない事情の有無を判断するために行った調査を具体的に記載すること。

2 ខ្លឹមសារនៃការសម្រេច

2 決定の内容

* ត្រូវគូសសញ្ញាជើង (☑) ក្នុង ☐ ដោយយោងទៅតាមការសម្រេច។

※ 決定内容に応じて、☐ 部分に☑を記載すること。

☐ ចាប់ផ្តើមធ្វើការទាក់ទង និងសម្របសម្រួល ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្លាស់ប្តូរទីតាំងកម្មសិក្សា។
実習先変更に係る連絡調整を開始する。

☐ មិនចាប់ផ្តើមធ្វើការទាក់ទង និងសម្របសម្រួល ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្លាស់ប្តូរទីតាំងកម្មសិក្សាទេ។
実習先変更に係る連絡調整を開始しない。

(ហេតុផលនៃការមិនចាប់ផ្តើម)

(開始しない理由)

☐ ព្រោះយើងបានរកឃើញថា ស្ថានភាពជាក់ស្តែងដែលអ្នកបានរាយការណ៍
ថាធ្វើឱ្យមិនអាចបន្តកម្មសិក្សាពិភាក្សាជំនាញបាន មិនមានពិតនោះទេ។
あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情は、存在しないと認められたため。

☐ ព្រោះយើងបានរកឃើញថា ស្ថានភាពជាក់ស្តែងដែលអ្នកបានរាយការណ៍
ថាធ្វើឱ្យមិនអាចបន្តកម្មសិក្សាពិភាក្សាជំនាញបាន
មិនមែនជាស្ថានភាពជាក់ស្តែងជឿសង្ស័យមិនផុតសម្រាប់ការទទួលស្គាល់ការផ្លាស់ប្តូរក្រុមហ៊ុននោះទេ។
あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情は、転籍を認め得るやむを得ない事情
には当たらないと認められたため。

- ☐ ព្រោះយើងបានរកឃើញថា ទោះជាស្ថានភាពជាក់ស្តែងដែលអ្នកបានរាយការណ៍
ថាធ្វើឲ្យមិនអាចបន្តកម្មសិក្សាហ្វឹកហ្វឺនជំនាញបាន មានពិតមែនក៏ដោយ
ប៉ុន្តែវាមិនមែនជាស្ថានភាពជាក់ស្តែងជៀសមិនផុតសម្រាប់ការទទួលស្គាល់ការផ្លាស់ប្តូរក្រុមហ៊ុននោះទេ
ដោយសារហេតុផលជាក់ស្តែងនោះ ត្រូវបានកែតម្រូវរួចហើយ។
あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情が存在したものの、当該事情が是正さ
れたことで、転籍を認め得るやむを得ない事情には当たらないと認められたため。
- ☐ ហេតុផលផ្សេងទៀត ()
その他()

3 ចំណុចត្រូវកត់សម្គាល់

3 留意事項

ករណីអ្នកមិនពេញចិត្តនឹងការសម្រេចចិត្តក្នុងចំណុច2ខាងលើ
អ្នកអាចប្រឹក្សាជាមួយអង្គការហ្វឹកហ្វឺនជំនាញសម្រាប់ជនបរទេសបាន។

上記2の決定に不服がある場合には、外国人技能実習機構に相談を行うことが可能です。

ខ្ញុំបានទទួលការជូនដំណឹងហើយ។
通知を受領しました。

ទី ខែ ឆ្នាំ
日 月 年

ហត្ថលេខាកម្មសិក្សាការីហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ (អ្នករាយការណ៍) _____
技能実習生（申出者）の署名